

信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

3

十和田商工会議所会報[フロンティア]
MAR 2008

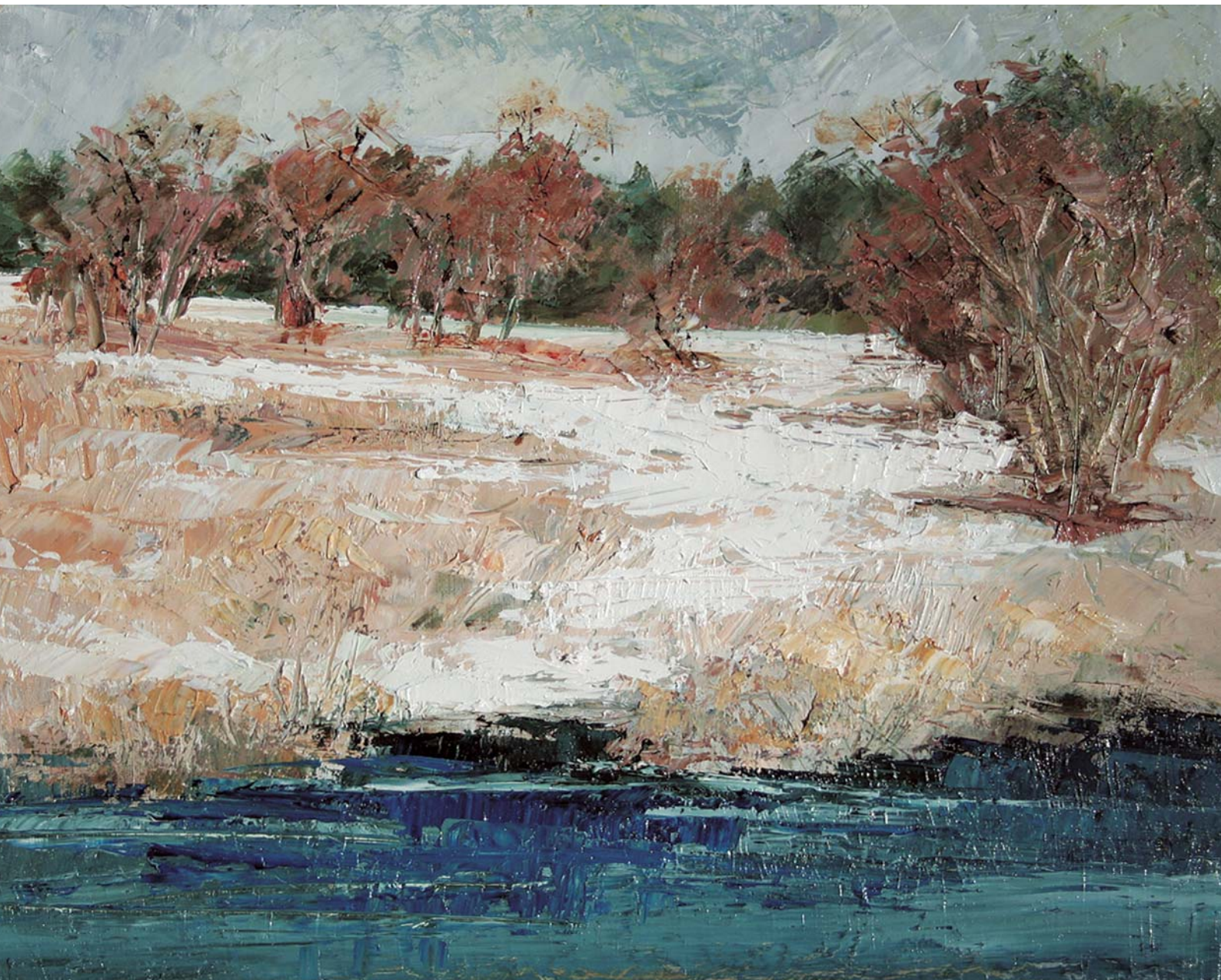
CONTENTS

特集 3団体が合併に向け調印 4月1日に新観光協会が誕生

●平成20年度 日本商工会議所検定試験日程	2
●青年部 第25回全国会長研修会“長崎塾”	5
●理財情報部会 ピンクリボン運動をご存知ですか？	9
●社会保険労務士による無料相談会のご案内	10
●ジョスカフェあおもり 就職支援ミニセミナー	12

新入社員研修 3月18日・19日の2日間

特定退職金共済制度ご加入のおすすめ



溪流おいらせは観光十和田の目玉であるが、中・下流のおいらせ、それも冬の川原も美しい。何よりも芦のページユの美しさにおどろく。

画・文/日野口 晃

勉強の外は何でも好きな孫 小山田桂晴
 丈夫で元気がいちばん
 ばあさんと呼べばどなたも振り向かず 佐藤 竜夫
 やっぱおじょうさんでしょう
 脳トレに大声出して読むコラム 清川 勝雄
 声を発して脳も身体も活性化
 メールもいいが声が聞きたいのが本音 小田原千秋
 せっかくの美声、たまには電話で届けよう



(協力 十和田かばちえっば川柳吟社)

平成20年度 日本商工会議所検定試験日程

検定試験名	級	施行日	受付期間	受験料(税込)
日商簿記検定	1～4級	6月8日(日)	4月16日(水)～5月9日(金)	1級 7,500円
	1～4級	11月16日(日)	9月26日(金)～10月17日(金)	2級 4,500円
	2～4級	H21.2月22日(日)	H21.1月5日(月)～1月23日(金)	3級 2,500円 4級 1,600円
販売士検定	3級	7月12日(土)	5月26日(月)～6月19日(木)	1級 7,500円
	2級	10月1日(水)	8月15日(金)～9月8日(月)	2級 5,500円
	1・3級	H21.2月18日(水)	12月18日(木)～H21.1月26日(月)	3級 4,000円
そろばん検定	準級・下級・暗算	4月13日(日)	2月18日(月)～3月7日(金)	1級 2,040円
	段位・1～3級・準級・下級・暗算	6月22日(日)	4月21日(月)～5月16日(金)	2級 1,530円
	準級・下級・暗算	8月3日(日)	6月23日(月)～7月11日(金)	3級 1,330円
	段位・1～3級・準級・下級・暗算	10月26日(日)	8月25日(月)～9月19日(金)	4～6級 920円
	準級・下級・暗算	12月14日(日)	10月20日(月)～11月7日(金)	7～10級 820円
	段位・1～3級・準級・下級・暗算	H21.2月8日(日)	12月1日(月)～H21.1月7日(水)	準1級 1,730円 準2級 1,430円 暗算 820円 段位 2,550円
日商PC検定 (文書作成 データ活用) 〔ネット検定〕※	1級	10月4日(土)・5日(日)	各ネット試験会場で決定	1級 10,000円
	1級	H21.2月14日(土)・15日(日)		2級 7,000円
	2級・3級・Basic	随時		3級 5,000円 Basic 4,000円
電子会計実務検定 〔ネット検定〕※	上級	10月4日(土)・5日(日)	各ネット試験会場で決定	上級 10,000円
	上級	H21.2月14日(土)・15日(日)		中級 7,000円
	中級・初級	随時		初級 4,000円

※日商PC検定は右記の3会場にて試験を行います。電子会計実務検定はパソコンじゅくのみです。1級(上級)の土日の試験日のうち、1日のみ施行するか、両日とも施行するかは、ネット試験会場が決定します。詳細につきましては商工会議所もしくはネット試験会場までお問い合わせ下さい。

●ネット試験会場

パソコンじゅく十和田教室(十和田市)	0176-25-6675
東北外語学院(三沢市)	0176-53-2201
株式会社柏崎組(おいらせ町)	0178-50-6511

■お問い合わせ・お申込み先

十和田商工会議所 検定係 〒034-8921 十和田市西二番町4-11 TEL.(0176)24-1111

有限会社 アート印刷

営業部長 ^{お お た か く じ} 太田 格道 さん(28歳)

21世紀はデジタル情報処理やネットワーク技術の発達の中で印刷業界の姿は大きく変貌しようとしている。

(術)アート印刷は昭和57年9月創業以来、お客様の良きパートナーとしてプランニングからデザイン・印刷まで一貫したシステムで地域の要望に応えている。

今回は、創業者の太田薫社長の長男で営業部長の格道さんをインタビューした。格道さんは三本木高校、白鷗大学経営学科を経て、東京の印刷会社に就職したが、2年後、経営者である父が病に倒れたのを期に帰省。現在は社業に従事しながら十和田青年会議所のお祭り実行委員会副委員長として地域活動にも奮闘する。



フットワークを軽く、行動的に

入社当時のことを

実は、家業を継ぐつもりはなかったんです。東京で就職し2年が経ち仕事もやっとなれ、面白くなってきた頃でした。それが経営者である父が突然の病で倒れ、本当に悩みました。印刷業界も大変な時代でしたから、戻ったというより呼び戻された気分でした。

東京での就職先は何故か家業と同じ(株)帆風という印刷・デザインの会社でした。もともとは暗い性格なんで工場勤務だなと思っていたんですが、それでは「だめだ」と自分に言い聞かせ、自分を変えようと営業をお願いしました。帰りも遅く、よく会社で泊まっていました。それでも結果がでると嬉

しかったですね。それが功を奏してか戻ってからの仕事にも役立っています。ドラマのように自分の人生が家業に向かっていったような気がします。(笑)

青年会議所「お祭り委員会副委員長」ですが

J C (青年会議所)に入会して4年になります。入会当初からお祭り委員会に所属し、地域や先輩の方々が築いてこられた「まつり」ですので、サポート役として貢献できればと思っています。2年前に当市でJ Cの東北フォーラムを開催した際、町内会の方々に集まっていただき「けんか太鼓」を披露したところ、各地から集まったメンバーも大変喜び、盛り上がった記憶があります。ルールを確認しながら良い物は取り入れ、盛り上がりのあるお祭りにできればいいですね。

趣味、特技は！

今、はまっているのは釣り、特に堤防釣りは楽しいです。昨年9月から始めたばかりですが、釣る醍醐味と釣った魚を友達や知り合いにも贈れるし、何より健康的ですから毎週のように行っています。今年の正月休み4日間は釣り

三昧で、日本海から始まり陸奥湾・下北・太平洋と一人釣りを楽しみました。

スポーツは、スキーを小学校からと中・高校と大学のサークルでバトミントンをやっていました。中学校時代には、地域の大会で団体優勝の経験も。あと、最近始めたのがゴルフです。社長に人付き合いもできるからと勧められ、昨年はコンペに3回出ました。戦績は3回コンペに出てビリが2回に、ブービーが1回。最初もらった賞がブービーメーカーという賞で何か凄い賞をもらったと思ったらビリのことでした。(笑)

会社のPRと今後の抱負を！

当社では、新しい時代に対応すべくデジタルフルカラー印刷システムを導入し、より高度な技術とサービスでお客様に満足を提供しています。「欲しい時に・欲しい数だけ・欲しい価格で」をモットーにお客様とのよりよい情報コミュニケーションを実現していきたいと考えています。

その為には、電話ですむような注文でも足を運び、呼ばれたら夜、夜中でもという気持ちで、フットワークを軽くして行動的にいきたいと思っています。

《会社概要》

創業	昭和57年9月
代表取締役	太田 薫氏
業種	印刷業
住所	十和田市 東十五番町11-3-2
TEL	0176-22-8610
FAX	0176-22-4822
URL	http://artprt.jp

4月1日より新観光協会がスタート

(社)十和田市観光協会（石川正憲会長、会員160人）と十和田湖観光協会（中村春子会長、会員33人）、そして十和田市物産協会（小関力会長、会員29人）の合併調印が2月8日、十和田市総合体育センターで行なわれた。中野渡春雄市長、北村収上北地域県民局長の立会いのもと、3団体の会長が協定書に署名。平成20年4月1日の合併が正式決定した。



観光産業を当市の大きな基幹産業に

三団体合併までの経緯

(社)十和田市観光協会（以下・市観光協会）は、昭和33年4月1日に十和田市観光協会として発足、平成8年7月19日に知事の設立認可を受け、社団法人十和田市観光協会となる。一方、十和田湖観光協会（以下・湖観光協会）は、平成4年5月に発足し、今回の合併を前に昨年4月に十和田湖温泉郷観光協会と合併した。また十和田市物産協会（以下・物産協会）は、当地域の物産品の紹介、宣伝および物産の販路拡大等を目的に昭和57年7月に設立した任意団体である。

平成17年1月1日に旧十和田市と旧十和田湖町が合併し新十和田市が誕生したが、その話題が持ち上がった平成16年から市観光協会と旧十和田湖町にあった湖観光協会と十和田湖温泉郷観光協会の3者間で合併に向けた協議を開始。様々な問題があり、なかなか進展を見せない状況であったが、先に湖観光協会と十和田湖温泉郷観光協会が合併し、その後に市観光協会と2段階方式での合併する方向で固まった。さらに物産協会を加えた3団体で合併することとなり昨年5月24日、三団体合併委員会設置の協定調印式が行われ、委員会や三団体会長会議を開催し14の協定項目の協議・調整を終え、今回の調印式を迎えることとなった。

調印後、石川会長は「中野渡市長、北村県民局長の立会いのもと、多くの関係者の出席する中で、合



中野渡市長、北村県民局長立会いのもと合併協定書に署名

併調印式を迎えられたことは誠に有難く、関係各位にあらためて厚くお礼申し上げます。また、これまで黒子となり長い間ご尽力くださった小山田部長をはじめ奥山課長、観光推進課の皆様のお陰と深く感謝申し上げます。

豊かな自然を有する本市には、魅力的な観光資源と自慢できる食材が豊富にある。それを全国にPRしながら、観光客誘致にも積極的に取り組んでいきたい。そのためにも地域ブランドの形成は必要不可欠であり、農林・畜産・淡水漁業関係の方々との連携も模索しながら全市を挙げて産業の発展に繋げなければならない。欲を言えば市長に会長を引き受けていただきたかったが、市役所に事務局を置いていただけることは大変嬉しく思う。

この合併を契機に観光産業を当市の大きな基幹産業に育て、不況に苦む地域の発展に貢献しなければと考える。商工会議所はもちろんのこと関係機関と知恵を出し合い地場産業を再構築していきたいと考えている。そのためにも市および県ご当局のご支援をお願いしたい」と挨拶した。

事務所は商工会議所から市役所へ

合併方式は、湖観光協会と物産協会が市観光協会へ編入する編入合併とし、名称は(社)十和田市観光協会。事務所は十和田市役所（十和田市西十二番町6番1号）に置かれる。役員数は、各協会の役員をそのまま受け入れるため、理事20人以上70人以内（会長1名、副会長10人以内を含む）、監事3名とした。新観光協会には、観光行事部会・物産販売促進部会・誘客宣伝部会の3つの部会が置かれ、必要に応じて委員会を設置できる。新観光協会の事業計画については、これまでの実績を考慮して各団体の事業を引き継ぎ、原則として継続実施していく。また、平成20年度の会費は現行のとおりとし、重複加入している会員については市観光協会の会費を適用させ、平成21年度以降については、新観光協会にて調整・統一を図る。

第27回全国大会 千葉大会 千葉発見伝 故きを温ねて新しきを知る

十和田商工会議所青年部 副専務理事 平野 篤

11月16日から17日までの2日間、日本商工会議所青年部第27回全国大会が千葉市幕張で開催されました。当青年部からも樋口会長、北上県連直前会長をはじめ会員8名で参加して参りました。

今回の全国大会は「千葉発見伝～温故知新～故きを温ねて新しきを知る」をスローガンとし小池百合子氏を講師として招き環境問題について、我々YEGメンバーの取組みとしては何が出来るのか？また地球温暖化によって壊されていく危機を感じながら、次世代に自信を持って継承できるのだろうか？今現在、環境省が推進している「チームマイナス6%」や各地域で広がりを見せる「エコ」への活動等へ、青年経済人であるYEGメンバーとして、どれだけ意識を持ち、率先して取り組んでいける

かを考えさせられる講演でした。



恒例の大懇親会は千葉ロッテマリーンズの本拠地である千葉マリンスタジアムで盛大に執り行なわれたのですが、千葉マリンスタジアムの名物でもある海からの強風にメンバー一同非常に寒い思いをしてまいりました。また懇親会の余興として地元千葉のプロレス団体の試合も行われ寒い中でも非常に盛り上がった懇親会でありました。

次の第28回全国大会は滋賀県で開催予定で移動が大変ではありますが、今回参加できなかった青年部メンバーも滋賀大会には参加していただき、滋賀名物「鮒ずし」をみんなで食べにいきましょう！

青年部 新年会 豊かで住みよい郷土を目指す

十和田商工会議所青年部 総務委員長 柿本 聡

当所青年部では1月21日、十和田富士屋ホテルにおいて新年会を開催しました。

商工会議所副会頭の今泉湧水氏と、とわだYosakoi夢まつり実行委員長の中沢豊美氏から当青年部に対して期待を込めた激励をいただき、青年部メンバー

一同一丸となり、今後も十和田地域の経済的発展の支えとなり、新しい文化的創造をもって、豊かで住みよい郷土づくりに貢献することを誓い合いました。



平成20年2月8日、畑中宏之専務理事と私の2名で長崎県長崎市の長崎ブリックホールにて開催された全国会長研修会に参加して参りました。

同研修会は、次世代を担うYEGの幹部を対象に毎年開催され今回で25回目を迎えます。開会式の後、オリエンテーションのグループ別に分けての第伍塾へ我々は参加いたしました。第伍塾ではYEGの現状と活性化を中心に、小グループに分けてのディスカッションが行なわれ、県外のYEGメンバーと熱くディスカッションして参りました。「行動起こさ

行動おこさずして活性化無し

日本商工会議所青年部
第25回全国会長研修会 長崎塾

十和田商工会議所青年部 副会長 金沢 守昭

ずして活性化無し」とあらためて感じた研修会でした。十和田YEGの皆さんと共に行動し、地域の活性化に今後益々努めて参りたいと思います。

また、会長研修会の期間中、長崎市内では「長崎ランタンフェスティバル」が開催されていました。聞きなれないお祭りですが、ランタンフェスティバルとは、長崎市在住の華僑の方々が旧正月を祝う行事で、たくさんの人形が飾られておりました。異国情緒あふれるお祭りにも感激しながら長崎を後にして帰って参りました。

2月のトピックス



長いもやニンニク、ガーリックポークなど地元の食材を使った料理は、どれも大好評でした

十和田市の素材活用試食会 地元の食材を使った料理のブランド化

当所では2月19日、東北新幹線八戸ー青森間の開業を見据え、地元食材を使った商品開発と食材のPRを目的に「十和田市の素材活用試食会」を開いた。試食会には、市役所や商工会議所の関係者らが出席。女性会や千の花の蛸名さんの協力で、「なべっこ団子」や長いもを使った「いも刺し」や「長いもの和風デザート」、さらに十和田青果(株)と南蛮味噌のコムラ醸造(株)がタイアップで商品化した「十和田美人ごんぼ」など、7品が紹介された。当所では、十和田市を発信できる料理のブランド化を目指して今後も新しい料理の開発に取り組んでいく。

社会保険被保険者ボウリング大会 優勝は十和田浄化槽センターの甲田充さん

当所と助青森県社会保険協会県南支部では2月21日、従業員の福祉活動と職場交流を深める目的に社会保険被保険者ボウリング大会を開催した。今回は11事業所から39名が参加し、冬場の運動不足解消にボウリングで汗を流した。

優勝は、(有)十和田浄化槽センターに勤務する甲田充さん。また女性の部では、郡川電装(有)に勤務する郡川和子さんが優勝し、賞状と記念品が贈られた。おめでとうございます。



賞状と記念品を手に甲田充さん(右)と郡川和子さん(左)



懇談会では県が取り組む「あおもりリズム」について三村知事が説明した

知事と商工三団体との懇談会 新幹線開業記念イベントの実施などを要望

青森県商工会議所連合会と青森県中小企業団体中央会、青森県商工会連合会の商工三団体は2月6日、ホテル青森において三村知事と懇談会を開催。当所からは石川会頭はじめ今泉副会頭、櫻田専務理事が出席した。商工会議所連合会からは、東北新幹線八戸・新青森間の開業時期の早期提示ならびに新幹線開業記念イベント・キャンペーンの実施と、大規模集客施設の都市計画区域外開発に伴う広域調整についての2点を要望した。

女性会「彼岸団子講習会」 今年の彼岸には手作りの団子を

「花より団子」「暑さ寒さも彼岸まで」など団子にまつわることわざがあるが、当所女性会では2月13日、「彼岸団子講習会」を開き、団子作りに挑戦した。彼岸団子は、粉を練ってから少し置いて等分に分け、それを皮に餡玉を入れ、蒸し器で15～20分間蒸かして出来る。益川百合子会長は「皆手際良くて素早く、工夫をしながら頑張ったと思います。蒸かした後、取り出す時に手が熱くとても大変でした。それでも熱さを我慢して取り出し、それを皆で試食。とても美味しい団子が出来ました。皆さんも先人を偲び、今年のお彼岸には手作りの彼岸団子をお供えてみては。」と語った。



16名の参加があった彼岸団子講習会は、終始笑い声が絶えず賑やかな雰囲気だった

第20回とわだ雪見ラリー 十和田の夜の繁華街に賑わい

今回で20回目を迎えた「とわだ雪見ラリー」が2月6日、市内飲食店を会場に行われた。20コースが用意された今回の記念大会には約1,100人が参加し、受付場所の商工会館のロビーは大混雑。午後6時のスタートに合わせ一斉に夜の繁華街に繰り出し、チェックカードに記されたスナックや居酒屋など5軒をはしご酒。市内飲食店は参加者で大いに賑っていた。



陽気なラリー参加者。写真は「よろずや」の店内



月刊『商業界』連載の「経営逆手塾」は、もっとも長寿の人気コーナーとして掲載が続いている



小柳氏の経営逆手塾 視点を変えれば進路が見える

当所では2月22日、東北ジャイロ流通研究所所長の小柳剛照氏を講師に迎え、「経営逆手塾－視点を変えれば進路が見える」と題して経営安定セミナーを開催した。東北大学卒業後、消費生活センター勤務という異色の経歴を生かして、店と消費者の架け橋を目指し、独自の視点で顧客満足手法を追求してきた小柳氏は、活路を見出す5つのカギとして“手間隙”“ギブ&テイク”“オンリーワン”“脇役”“先回り”について成功事例を紹介しながら解説した。「お客様の側の視点での提案」が参加者には大いに参考になったようだ。

70歳まで働ける企業創出事業 元気印事業と中・高年パワーの活用法

当所では、厚生労働省の「70歳まで働ける企業創出事業」を実施しているが、その事業の一環として、2月27日に企業教育コンサルタントの澤田良雄氏を講師に迎え、今年度2回目のセミナーを開催した。テーマは「元気印企業と中・高年パワーの活用法」。澤田氏は、中・高年齢者を“熟した魅力”と表現した上で「今後の企業の伸展には中・高年齢者の活用が大事になってくる。中・高年齢者のパワーこそが技能継承や若手のマネジメント支援に活かせる」と、新たな貢献力を啓発する意欲づけなどについて説明した。



中・高年齢者の活用について熱弁する澤田講師

眼科処方せん 持参の方

一式価格
税込15,750円
以上対象

2,000円お安く致します

※今回はレンズ交換のみの
方も5%お安く致します。

営業時間／開店あさ8時～閉店よる7時【年中無休】

店内 **メガネ 全品**

フレーム + 高品質レンズ + ケース
うす型・UVカット付 メガネ拭き保証書

税込 **15,750円**セットより
高品質 レンズ付 価格

メガネ・時計・補聴器

かまもと

十和田市稲生町24-22

☎(十和田0176)22-8811

人さがしは、自分さがし。 ジョブカフェあおもり



ジョブカフェあおもりって何？

Q 「ジョブカフェあおもり」ってどんなところ？

A 「ジョブカフェあおもり」は行政・学校・企業などと協力して、若者の就職を応援している機関です。

Q 「ジョブカフェあおもり」は何歳まで利用できますか？

A 中学生・高校生・専修・各種専門学校生・短大生・大学生から概ね35歳未満の若年者までが対象となります。

Q 各種イベント情報はどのように探せばよいのでしょうか？

A 「ジョブカフェあおもり」のホームページで、就職に役立つ各種イベントを随時紹介しています。

Q 青森市以外に住んでいるのですが、相談は可能ですか？

A 青森市の他、弘前市、八戸市、むつ市にもテレビによる職業相談や、インターネットによる求人閲覧ができるサテライトスポットがあります。

「ジョブカフェあおもり」ってどんなところ？
何をしているの？という皆さんのために、よく寄せられる質問と回答をまとめました。

まずは、お訪ねください。
スタッフ一同お待ちしております。



主な開催事業

カウンセリング

相談から就職までの一貫したカウンセリングを、当所・あるいは学校等に出向いて実施します。

就職支援ガイダンス・企業説明会

事業所の概要や求人ニーズが高い人材像についての情報を提供します。また、職業講話・職業適性診断・ミニセミナーを実施します。

高校生の保護者・進路指導担当者セミナー

高校生の保護者及び進路指導担当者に対してセミナーを開催します。

職場定着促進事業

就職した若年者を各職場に定着させるため、講演会等を実施します。

「ジョブカフェあおもり」では、多くの事業を展開し、就職に悩む若者や、その保護者を支援しています。
お気軽にご相談ください。

企業魅力情報発信

大学と連携した企業の魅力研究講座や企業向けセミナー、個別企業課題に対応したコンサルティングを実施します。

マッチング機会提供

企業を見る「企業魅力発見バスツアー」、企業と若者の情報交流を図る「つくには？サロン」などを実施します。

ご利用はすべて無料です。

その他、ジョブカフェ体験や職業人取材、職場実習、講師派遣、内定者講習会などを行っています。



サテライトスポット

テレビ会議システムにより、ジョブカフェあおもり(青森市)のキャリアカウンセラーと直接相談することができます。また、どんな職業に向いているか診断する職業適性診断などを利用することができます。



〒036-8182 弘前市土手町94-1
まちなか情報センター

■休館日／年末年始(12月29日～1月3日)
■利用時間／10:00～19:00
■キャリアカウンセラー相談日／
毎週水曜・金曜の14:00～17:00



〒035-0086 むつ市大湊上町3-12
むつ市勤労青少年ホーム

■休館日／日曜・祝日・年末年始
(12月27日～1月3日)
■利用時間／10:00～19:00
■キャリアカウンセラー相談日／
毎週月曜の14:00～16:00



〒031-0086 八戸市八日町8
八戸液化ガスビル1F BeFM

■休館日／年末年始(12月29日～1月3日)
■利用時間／月曜～金曜10:00～19:00
土曜・日曜12:00～19:00
■キャリアカウンセラー相談日／
毎週火曜の14:00～17:00

「ジョブカフェあおもり」の関連記事は本誌12ページにも掲載しています。

ピンクリボン運動をご存知ですか？

●生保・損保各社では「がん」に関する啓蒙活動を展開中です！●

ピンクリボン運動とは…

*** 1980年代、アメリカからスタート ***

ピンクリボン運動は、8人に1人が乳がんを患うといわれているアメリカで、1980年代から盛んになりました。乳がんは自分で見つけれられる数少ないがんで、早期発見し治療すれば治る、という特徴を持っているため、検診に対する個人の意識を高める必要があります。

そこで、行政、市民団体、企業などが乳がんの早期発見を啓発するためのイベントを展開したり、ピンクリボンをあしらった商品を発売し、その売り上げの一部を財団や研究団体に寄付するなど、積極的に取り組んだ結果、検診率が高まり、死亡率が低下しました。

*** 日本の現状「なぜ今、乳がんなのか？」***

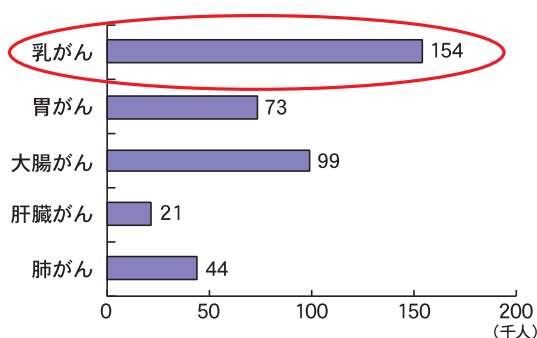
一方、日本では、女性の22人に1人が乳がんになるにもかかわらず、乳がんに対する関心が低く、異常に気付いたときには進行がんになっていることが多い、という嘆かわしい状況です。

2005年に乳がんで亡くなられた女性は10,721人でした（厚生労働省 人口動態統計）。その半数は30代から50代で占められ、しかも、この比較的若い年代層のがんによる死亡の中では乳がんが一番多いのです。

年々、乳がんによる死亡率は増えています。

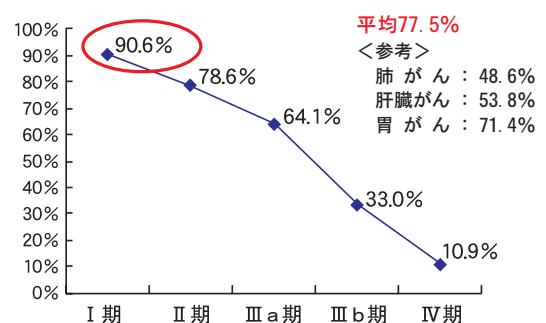


女性のがんの総患者数



厚生労働省「患者調査」(平成17年)

乳がんの病期別5年生存率



平均77.5%

<参考>

肺がん : 48.6%

肝臓がん : 53.8%

胃がん : 71.4%

がん研究振興財団「がんの統計2005年版」
「国立がんセンター中央病院の治療成績」

乳がんの患者の多さが際立っています

しかし…

早期に発見すれば9割以上の方が助かります

ですから…

乳がんは早期発見・早期治療が大切です!!

早期検診を受けましょう!

詳細は最寄の保険会社・代理店・営業職員にお問い合わせ下さい!

New Members

新入会員ご紹介

平成19年11月14日～平成20年1月8日受付分(敬称略・順不同)

事業所名	代表者名	所在地	営業種目
成田商事中古販売 ハウスサポート オガテック	成田和雄 種市豪一 小笠原敏夫	西一番町13-1 一本木沢二丁目2-11 大字伝法寺荊窪9-1	新車・中古車販売 塗装工事業 油圧ホース修理業

十和田商工会議所からのお知らせ

新入社員研修のご案内

当所および青森県若年者就職支援センター（ジョブカフェあおもり）の共催で新入社員研修を開催します。実践訓練（ロールプレイング）を多く取り入れた、社会人としてのビジネスマナーの基本をしっかりと身に付けさせる2日間の研修です。

対 象 新入社員および勤務2年目までの社員

日 時

3月18日（火） 9:00～16:30

19日（水） 9:30～16:30

場 所 当所1階ホール

参加費 1名4,000円（テキスト・昼食代含む。但し非会員事業所は1名6,000円）

定 員 50名

講 師 (有)F Aハウス チーフコンサルタント 横井孝司氏、同インストラクター 大館美絵子氏

申込締切 3月12日（水）

【お問合せ・お申込み先】

当所中小企業相談所 TEL24-1111

社会保険労務士による無料相談会のご案内

十和田市雇用創造推進協議会では、十和田市内で新規に創業する方や事業拡大をお考えの方等を対象に社会保険労務士による無料相談会を開催します。

対 象 新規創業・事業拡大・異業種進出を考えている方や従業員を雇用している事業主の方

日 時 3月16日（日）
10:00～15:00

場 所 当所5階会議室

相談内容

①雇用にかかる人事、労務管理（就業規則、保険加入手続きなど）について

②労務問題について など

※個別で相談に応じます。

※時間の指定を希望する方は、ご連絡ください。

【お問合せ】

十和田市雇用創造推進協議会
TEL23-5301

会員の皆様へ ご感想・ご意見を募集！

いつも本誌「FRONTIER」をご愛読いただきまして、誠にありがとうございます。編集部一同、深く感謝しております。

よろしければ本誌をご覧になったご感想やご意見、さらには掲載情報等を頂ければ幸いです。編集部にて拝見させていただいた上で、今後の改善のための参考にさせていただきます。

なお、ご意見・ご感想をお寄せいただいた方には、粗品を進呈させていただきます。

【連絡先】

十和田商工会議所 広報係まで
〒034-0082

十和田市西二番町4-11

TEL24-1111 FAX24-1563

E-mail: towada@towada.or.jp

特定退職金共済制度ご加入のすすめ

—— 着々とそなえて 企業も 従業員も 将来が安心！ ——

◆制度の特色

- ①掛金は1人月額30,000円（1口1,000円で、最高30口）まで損金または必要経費に計上できます。
- ②申出により30口を限度に加入口数を増減できます。
- ③本制度の採用により、退職金制度が容易に確立できます。
- ④毎月定額の掛金を支払うだけで将来支払うべき退職金を計画的に準備できます。

◆加入できる事業主（共済契約者）

商工会議所の地区内にある事業主（事業所）であれば、誰でも従業員（専従者控除の対象者を除く）を加入させることができます。ただし、加入できる従業員は満15歳以上85歳未満に限ります。

■お問合せ先

十和田商工会議所総務課共済係

TEL 24-1111

（委託生命保険会社）

アクサ生命保険㈱十和田営業所

TEL 24-2624

融 資 利 率 情 報

**マル経の金利は
年1.90%**

マル経（小企業等経営改善金融）の融資利率は年1.90%です。

（平成20年2月14日現在）

融資対象 商業・サービス業の場合

常時雇用が5人以下

製造業・建設業等の場合

常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対して最高550万円

他、別枠450万円以内利用可

返済期間 ①運転資金→5年以内

②設備資金→7年以内

申し込みは当所(☎24-1111)相談所

日	曜	行 事 名
3	月	合同部会
4	火	県南社会保険委員会委員長・副委員長会議 中心市街地活性化推進会議
6	木	雇対協幹事・労務対策委員会合同会議 青森県商工会議所女性会連合会正副会長会議
7	金	平成19年度メンタルヘルス地域・職域連携対策検討会 上十三地区高等学校就職担当者との懇談会
11	火	第9回会頭会議 十和田職業能力開発校修了式
13	木	平成19年度北里大学学位記授与式 運営対策委員会 定例金融相談
14	金	労働者派遣事業適正運営協力員会議
16	日	「街の縁側」開設1周年記念イベント
17	月	平成19年度第2回十和田市金融懇談会 女性会例会「健康体操」
18	火	平成19年度第2回青森県労働保険事務組合理事会 観光経済常任委員と当所議員との懇談会 十和田市生涯健康づくり推進協議会市民健康部会 新入社員研修（～19日）
19	水	中心市街地活性化シンポジウム
21	金	十和田警察署員歓送迎会
22	土	市民ふれあいホールイベント
25	火	第8回常議員会
27	木	定例金融相談
31	月	第2回通常議員総会

検 定 試 験 情 報

そろばん検定

(準級・下級・暗算)

検 定 日: 4/13

申込受付: 2/18～3/7

定 例 金 融 相 談

当所では、国民生活金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談の希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 3月13日(木)・27日(木)

午前10時30分～12時まで

申込先/当所相談所

TEL24-1111

法 律 相 談

毎週火曜日 当所2階

午後1時～4時

青森県弁護士会

十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約)

TEL 017-777-7285

青森県弁護士会

つぶやき

『旬』について調べてみた所、季節を先取りするはしりと呼ばれるもの、収穫量がピークに当たる時期、又、素材がもっとも美味しい時期、ある特定の食材において、他の時期よりも新鮮で美味しく食べられる時期だそうで、旬の物はよく市場に出回るため値段も安価になりやすく、消費者にも嬉しい時期であり、出盛り期ともいうそうですが…。

1970年代以降、魚介類の乱獲や地球温暖化による異常気象などの影響で旬の時期のズレが起きているそうです。冷凍技術の発達やハウス栽培、高速道路の整備や航空機など輸送手段の高速化などで南半球(北半球と季節が逆)からの輸入などを含めた遠隔地から運ばれる食材が増えたため、旬がわかりにくくなったようです。

旬でないものも、旬になる時代がくるのでしょうか…。(こうちゃん)

安心の言葉それは火災共済

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 十和田商工会議所 火災共済担当

十和田市西二番町4-11 TEL 0176(24)1111



協力: のびのびマンガ教室(十和田)

今月のショーウィンドー



HAIR COLLECTION
Be Worth
ビーワース



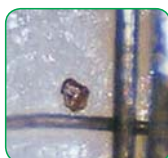
**デトックスシャンプーで
毛穴の汚れもスッキリ!**



①毛穴につまった
汚れ(皮脂など)



②洗浄後
(毛穴ポツカリ)



③毛芽
(毛の赤ちゃん)

体にやさしく、環境にもやさしい 「デトックスメニュー」

十和田市に店舗を構えて14年の「美容室ビーワース」。スタッフの皆さんが最近感じることは「年齢・性別に関係なく“地肌力”の衰えている人が大変多いこと」だそうです。このお店では、お客様の求めるヘアスタイルはもちろんのこと、土台となる地肌のケアにも力を入れて取り組んでいます。薬剤の負担を出来るだけ抑え、環境にも配慮した『安心・安全』なパーマ・カラーを提供したいと考える小田原オーナー。その思いが伝わってか、最近では毛穴をキレイにする「デトックスメニュー」が人気だという。毛穴のつまりを取り除くことで髪の悩みが改善される上、たまった疲れもヘッドマッサージでリフレッシュできるのが人気の秘密なのでは!?

■美容室ビーワース

場所 稲生町4-16秀和ビル1F ☎0120-72-8451

営業(受付) AM10:00~(パーマPM6:00、カットPM7:00)

定休日 なし

■美容室クラップ

場所 東二十二番町26-31 ☎0120-21-3767

営業(受付) AM9:30~(パーマPM6:00、カットPM7:00)

定休日 火曜日 代表 小田原 重夫

就職支援ミニセミナー

参加無料!お申込みは不要!

ベーシック コース 就職活動のはじめ方から、面接対策までの活動に欠かせない基本を確認していくコースです。

学生就活応援 コース 『ベーシックコース』を基礎として、学生の就職活動に必要な知識を確認するコースです。

3/11
(火)

ベーシック コース 面接の練習をしよう
模擬面接で自分の良さや熱意の伝え方を練習していきましょう。

学生就活応援 コース ビジネスマナー
就職活動のためだけではなく、社会人としても役立つビジネスマナーを身につけよう!

3/25
(火)

ベーシック コース やりたいことをイメージしよう!
好きなことやできることなどから、自分のやりたいことへのヒントを探してみましょう。

学生就活応援 コース 集団面接トレーニング
「集団面接」と「グループディスカッション」のポイントって?

3/18
(火)

ベーシック コース 就職活動をスタートしよう
就職活動は何からはじめたらいいんだろう? 自分を振り返ることからはじめてみましょう。

学生就活応援 コース エントリーシート対策
就職活動の第一歩。思いが伝わるエントリーシートの書き方とは?

キャリアノートをお持ちの方はご持参下さい。
参加された方全員に「就職活動ガイドブック」をプレゼント!



青森県若年者就職支援センター

ジョブカフェあおもり

〒030-0803 青森市安方1丁目1-40 青森県観光物産館アスパム3F
TEL 017-731-1311 FAX 017-731-1312 URL <http://www.jobcafe-aomori.jp/>

開館日/土曜・日曜・祝日も開館(休館日は年末年始のみ)

開館時間/10:00~19:00